

Kivun kasvoasteikko - Tarkistettu lomakeversio (FPS-R)

Käytä seuraavissa ohjeissa sanaa "tekeekö kipeää" tai "sattuuko" sen mukaan, kumpi mielestäsi soveltuu paremmin asianomaiselle lapselle.

"Nämä kasvot näyttävät, kuinka kipeää jokin asia voi tehdä. Nämä kasvot [osoita lapsesta katsottuna äärimmäisenä vasemmalla olevia kasvoja] näyttävät, että kipua ei tunnu. Kasvoista näkyy, että kipua on aina entistä enemmän [osoita jokaista kasvokuvaa vasemmalta oikealle] tähän asti [osoita lapsesta katsottuna äärimmäisenä oikealla olevia kasvoja]. Nämä kasvot tarkoittavat, että kipu on todella voimakasta. Osoita kasvoja, jotka näyttävät, kuinka voimakasta kipua tunsit [kuinka voimakasta kipua tunnet juuri nyt]."

Anna valituille kasvoille vasemmalta oikealle mentäessä **0, 2, 4, 6, 8 tai 10** pistettä, niin että "0" = "ei kipua" ja "10" = "todella voimakasta kipua". Älä käytä sellaisia sanoja kuin "iloinen" ja "surullinen". Asteikon tarkoituksena on mitata sitä, mitä lapsi tuntee sisällään, ei sitä, miltä hänen kasvonsa näyttävät.

Käyttö lupa. FPS-R-asteikon tekijänoikeuksien haltija on International Association for the Study of Pain (IASP) © 2001. Tätä materiaalia saa kopioida **ei-kaupalliseen kliiniseen, koulutus- ja tutkimuskäyttöön**. Lupa FPS-R-asteikon lehdessä, kirjassa tai verkkosivulla kopioimista varten tai asteikon kaikenlaista kaupallista käyttöä varten on haettava IASP:n verkkosivustolta: www.iasp-pain.org/FPS-R.

Lähteet. Hicks CL, von Baeyer CL, Spafford P, van Korlaar I, Goodenough B. The Faces Pain Scale – Revised: Toward a common metric in pediatric pain measurement. Pain 2001;93:173-183. Bieri D, Reeve R, Champion GD, Addicoat L, Ziegler J. The Faces Pain Scale for the self-assessment of the severity of pain experienced by children: Development, initial validation and preliminary investigation for ratio scale properties. Pain 1990;41:139-150.

(Taita katkoviivaa pitkin)

